

ITAG-ÖKOLEX

9022 Győr, Liszt Ferenc u. 21. Tel.: 96/529-110 Fax:96/318-436
e-mail: titkarsag.gyor@itag-okolex.hu
1126 Budapest, Endrődi Sándor u. 48. Tel.: 200-3508 Fax: 200-3509
www.itag-okolex.hu

HÍRLEVÉL – INFORMATIONSBRIEF

2001. FEBRUÁR

Kedves Olvasónk!

Örömmel tájékoztatjuk arról, hogy Hírlevelünk fogadtatása rendkívül pozitív, többen kérik régebbi számainkat is. Ezért 2001 januártól elérhető honlapunkon - www.itag-okolex.hu címen - olvashatja a cégcsoportunkat érintő egyéb hasznos információk mellett Hírlevelünk 1999. novembere óta megjelent összes számát magyar és német nyelven is.

Sokan kérték azt is, hogy ne postán, hanem e-mailen továbbítsuk a Hírlevelet, ennek örömmel teszünk eleget, hiszen sokkal gyorsabban a címzettekhez ér.

Kérjük jelezze Ön is telefonon Novák Nóra munkatársunknál, faxon vagy e-mail címünkön: titkarsag.gyor@itag-okolex.hu, hogy kéri-e a jövőben postán is a Hírlevelet, vagy szívesebben fogadja közvetlen e-mail címén!

ITAG-ÖKOLEX Rt.

Liebe Leser/-innen,

Mit Freude informieren wir Sie, dass unsere Informationsbriefe einen sehr positiven Anklang gefunden haben, immer mehr werden auch die älteren Ausgaben verlangt. Deshalb können Sie ab Januar 2001, auf unserer Homepage: www.itag-okolex.hu, neben anderen wichtigen Informationen über unsere Firmengruppe, auch alle, seit November 1999 erschienenen Ausgaben unserer Informationsbriefe, sowohl auf ungarisch als auch auf deutsch lesen.

Viele haben uns gebeten den Informationsbrief per E-mail anstatt per Post zuzusenden. Gerne tun wir das auch für Sie, da Sie es so viel schneller bekommen können.

Wir bitten Sie uns am Telefon bei unserer Mitarbeiterin, Frau Nora Novak, per Fax oder auf E-mail: titkarsag.gyor@itag-okolex.hu mitzuteilen, ob Sie den Informationsbrief in Zukunft weiterhin per Post zugeschickt haben möchten oder würden Sie ihn lieber per E-mail erhalten.

ITAG-ÖKOLEX AG

TARTALOM:

INHALT:

- | | |
|---|---|
| 1. MUNKASZÜNETI NAPOK 2001-BEN | 1. ARBEITSFREIE TAGE IM JAHR 2001 |
| 2. VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁS | 2. NICHTZURÜCKZUERSTATTENDE FÖRDERUNG |
| 3. VÁMSZABAD TERÜLETEN VÉGZETT TE-
VÉKENYSÉGEK ÁFA-KÖTELEZETTSÉGE | 3. MWST-PFLICHT DER AUF DEM ZOLLFREI-
GEBIET DURCHGEFÜHRTEN TÄTIG-
KEITEN |
| 4. AZ ÁFA-TÖRVÉNY VÁLTOZÁSAI 2001.
JANUÁR 1-TŐL | 4. ÄNDERUNGEN DES MWST-GESETZES AB
1. JANUAR 2001 |
| 4.1. Ellenérték nélkül nyújtott szolgáltatás | 4.1. Dienstleistung ohne Gegenwert |
| 4.2. Távközlési szolgáltatás teljesítési helye | 4.2. Erfüllungsort bei Fernmeldedienstleistun-
gen |
| 4.3. Koncessziós díjak adófizetési kötelezettsé-
ge | 4.3. Steuerzahlungspflicht bei Konzessions-
gebühren |
| 4.4. Állami támogatások adómentessége | 4.4. Steuerfreiheit von staatlichen Förderungen |
| 4.5. Nemzetközi támogatások | 4.5. Internationale Förderungen |
| 4.6. Elkésett számlák | 4.6. Verspätete Rechnungen |
| 4.7. Importszolgáltatás áfája alanyi adómentes-
ség esetén | 4.7. Mwst von Import-Dienstleistungen bei
subjektiver Steuerfreiheit |
| 4.8. Áfa-bevallás | 4.8. Mwst-Erklärung |
| 5. SZÁMVITELI TÖRVÉNY | 5. RECHNUNGSLEGUNGSGESETZ |
| 5.1. Számlák kötelező tartalma | 5.1. Vorgeschriebener Inhalt der Rechnungen |
| 5.2. Bizonylatok megőrzése | 5.2. Aufbewahrung von Belegen |
| 6. A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG 2001. ÉS
2002. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ
TÖRVÉNY | 6. GESETZ ÜBER DAS STAATSBUDGET
2001. UND 2002. DER UNGARISCHEN
REPUBLIK |
| 6.1. Az adózás rendjéről szóló tv. módosítása | 6.1. Modifizierung des Gesetzes über die
Steuerordnung |
| 6.2. A társasági adóról és osztalékadóról szóló
tv. módosítása | 6.2. Modifizierung des Gesetzes über die
Körperschafts- und Dividendensteuer |
| 6.3. A foglalkoztatás elősegítéséről és a
munkanélküliek ellátásáról szóló tv.
módosítása (munkaadói járulék) | 6.3. Modifizierung des Gesetzes über die
Förderung der Beschäftigung und über die
versorgung der Arbeitslosen (Arbeitgeber-
beitrag) |
| 7. TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS (TB járulék) | 7. SOZIALVERSICHERUNG
(Sozialversicherungsbeitrag) |
| 8. AKTÍV FELDOLGOZÁST VÉGZŐK FIGYEL-
MÉBE | 8. ACHTUNG ZUR AKTIVEN VERARBEITUNG |

1. MUNKASZÜNETI NAPOK 2001-BEN

A gazdasági miniszter rendelete szerint a következőképpen alakul a munkaszüneti napok körüli munkarend:

márc. 10.	szombat	munkanap
márc. 15.	csütörtök	Nemzeti ünnep
márc. 16.	péntek	pihenőnap
ápr. 28.	szombat	munkanap
ápr. 30.	hétfő	pihenőnap
május 1.	kedd	Munka ünnepe
okt. 20.	szombat	munkanap
okt. 22.	hétfő	pihenőnap
okt. 23.	kedd	Nemzeti ünnep
okt. 27.	szombat	munkanap
nov. 1.	csütörtök	Mindenszentek
nov. 2.	péntek	pihenőnap
dec. 22.	szombat	munkanap
dec. 24.	hétfő	pihenőnap
dec. 25-26.	kedd,szerda	Karácsony
dec. 29.	szombat	munkanap
dec. 31.	hétfő	pihenőnap
január 1.	kedd	Újév

2. VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁS

A Gazdasági Minisztérium a Széchenyi Terv Vállalkozásérősítő Programja keretében pályázatot hirdetett a versenyképes beruházások támogatására. A vissza nem térítendő támogatás összege max. 100 millió forint, a 3 milliárd forintot meghaladó gyártóeszköz, ill. technológiai berendezés beruházása esetén max. 200 millió forint. Az előző év tapasztalatai alapján jók az esélyek a maximum támogatás elérésére, ha a beruházás max. 3 éven belül megtérül. Célszerűnek tartjuk a pályázatokat minél előbb benyújtani, hogy ne utasíthassák el forráshiány miatt, mert bár a benyújtás és elbírálás 2001. december 31-ig folyamatos, de a források a nagy érdeklődés miatt gyorsan kimerülhetnek. Eddig is mintegy 500 cég töltötte le a pályázat anyagát az Internetről. További információk a GM honlapján találhatóak.

A pályázat elkészítésével kapcsolatban szakértőink bármikor szívesen állnak az Önök rendelkezésére.

1. ARBEITSFREIE TAGE IM JAHR 2001

Lt. der Verordnung des Wirtschaftsministers wird sich die Arbeitsordnung um die arbeitsfreien Tage wie folgt gestalten:

10. März	Samstag	Arbeitstag
15. März	Donnerstag	Nation.feiert.
16. März	Freitag	Ruhetag
28. Apr.	Samstag	Arbeitstag
30. Apr.	Montag	Ruhetag
1. Mai	Dienstag	Tag der Arb.
20. Okt.	Samstag	Arbeitstag
22. Okt.	Montag	Ruhetag
23. Okt.	Dienstag	Nation.feiert.
27. Okt.	Samstag	Arbeitstag
1. Nov.	Donnerstag	Allerheiligen
2. Nov.	Freitag	Ruhetag
22. Dez.	Samstag	Arbeitstag
22. Dez.	Montag	Ruhetag
24. Dez.	Dienst.,Mittw.	Weihnachten
25-26. Dez.	Samstag	Arbeitstag
31. Dez.	Montag	Ruhetag
1. Jan.	Dienstag	Neujahr

2. NICHTZURÜCKZUERSTATTENDE FÖRDERUNG

Das Wirtschaftsministerium hat im Rahmen des unternehmensfördernden Programms des Széchenyi-Plans zur Unterstützung von konkurrenzfähigen Investitionen eine Ausschreibung angekündigt. Der Betrag der nichtzurückzuerstattenden Förderung beträgt max. 100 Millionen HUF, bei einer Investition von Produktionsmitteln, bzw. technologischen Einrichtungen über 3 Milliarden HUF max. 200 Millionen HUF. Lt. Erfahrungen des Vorjahres sind die Chancen gut, den maximalen Betrag zu erreichen, wenn die Investition innerhalb von max. 3 Jahren umschlagen wird. Wir halten es für zweckmässig, die Bewerbungen so bald wie möglich einzureichen, damit sie im Mangel an Quellen nicht abgelehnt werden. Obwohl das Einreichen und die Beurteilung bis zum 31. Dezember 2001 kontinuierlich sind, können aber die Quellen wegen des grossen Interesses schnell erschöpft werden. Auch bisher haben etwa 500 Firmen die Bewerbungsmaterialien vom Internet abgeladen. Weitere Information sind auf dem Homepage des Wirtschaftsministeriums zu finden.

3. VÁMSZABAD TERÜLETEN VÉGZETT TEVÉKENYSÉGEK ÁFA-KÖTELEZETTSÉGE

Fel hívjuk a figyelmet arra, hogy az APEH az utóbbi időben különös figyelmet szentel a vámszabad területen végzett tevékenységek, termékértékesítések és szolgáltatások Áfa-elszámolásának. Amennyiben a vámszabad területre termékértékesítést végzők, valamint a szolgáltatást nyújtók 0 %-os adókulcs alá eső értékesítésről, illetve szolgáltatásnyújtásról kiállított számláikban – helytelenül – áfát számítottak fel, a számlát befogadó (vámszabad terület) pedig azt levonható áfaként kezelte, úgy azt a vámszabad területi társaságnál jogtalan áfa-visszaigénylésnek minősítheti az APEH, és mint ilyent mulasztási bírság és adóbírság terhelheti.

Hírlevelünk terjedelme nem teszi lehetővé, hogy részletesen elemezzük, mely értékesítések és szolgáltatások tartoznak a 0% illetve 12 vagy 25 %-os áfa-körbe, és a helytelen számla befogadása esetén mi a teendő.

Ezekben a kérdésekben adószakértőink készséggel állnak az Önök rendelkezésére.

4. AZ ÁFA-TÖRVÉNY VÁLTOZÁSAI 2001. JANUÁR 1-TŐL

4.1. Ellenérték nélkül nyújtott szolgáltatás

2001-től az ellenérték nélkül nyújtott szolgáltatás is áfa-köteles, ha a tevékenységhez kapcsolódó előzetesen felszámított adó egészben vagy részben levonható.

Továbbra is áfa-mentesek a törvény vagy kormányrendelet alapján nyújtott ingyenes szolgáltatások.

4.2. Távközlési szolgáltatás teljesítési helye

A távközlési szolgáltatás teljesítésének helye ezentúl a szolgáltatás megrendelőjének

Mit der Erstellung der Bewerbung stehen Ihnen unsere Fachexperte zu jeder Zeit gern zur Verfügung.

3. MWST- PFLICHT DER AUF DEM ZOLLFREIGEBIET DURCHFÜHRTEN TÄTIGKEITEN

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die Steuerbehörde in der letzten Zeit eine besondere Aufmerksamkeit der Mwst-Verrechnung der auf dem Zollfreigebiet durchgeführten Tätigkeiten, Produktverkäufen und Dienstleistungen widmet. Falls diejenige, die dem Zollfreigebiet Produkte verkaufen, sowie die Dienstleistungsgeber in ihren Rechnungen über einen Verkauf, bzw. Dienstleistung –fälschlicherweise- 0 % Mwst. aufgerechnet haben und die Mwst vom Rechnungsempfänger (Zollfreigebiet) als abziehbare Mwst (Vorsteuer) verrechnet wurde, so kann es von der Steuerbehörde als eine ungerechte Mwst-Rückforderung bei der Zollfreigebietsgesellschaft beurteilt werden, und als eine solche kann es von einer Versäumnisstrafe und Steuerstrafe belastet werden.

In unserem Informationsbrief ist es nicht möglich, ausführlich zu analysieren, welche Verkäufe und Dienstleistungen mit 0%, bzw. 12 oder 25 % besteuert werden, und was beim Empfang von unrichtigen Rechnungen zu tun ist.

In diesen Fragen stehen Ihnen unsere Steuerexperten gern zur Verfügung.

4. ÄNDERUNGEN DES MWST-GESETZES AB 1. JANUAR 2001

4.1. Dienstleistung ohne Gegenwert

Ab 2001 ist auch die ohne Gegenwert gewährte Dienstleistung steuerpflichtig, wenn die mit der Tätigkeit verbundene Vorsteuer vollständig oder teilweise abziehbar ist.

Die lt. Gesetz oder Regierungsverordnung gewährten unentgeltlichen Dienstleistungen sind auch weiterhin steuerfrei.

4.2. Erfüllungsort bei Fernmeldedienstleistungen

Der Erfüllungsort der Fernmeldedienstleistungen ist ab jetzt der Sitz, bzw. Wohnort

székhelye vagy lakóhelye, nem a szolgáltató székhelye.

4.3. Koncessziós díjak adófizetési kötelezettsége

2001-től az áfa-törvény kifejezetten rendelkezik arról, hogy ha az adó alapjának meghatározásakor a koncessziós jog átengedése esetén a teljes ellenérték nem ismert, a teljesítés időpontja az egyes részkifizetések esedékességének napja (a 2000-ben hatályos szabályozás szerint az adót egy összegben a koncessziós jog átengedésekor kellett teljesíteni). Az új szabály már a törvény kihirdetése napját, 2000. november 14-t követően átengedett koncessziós jogokra is érvényes.

4.4. Állami támogatások adómentessége

A költségvetési előirányzat, elkülönített állami pénzalap terhére folyósított, pályázat útján nyert pénzösszeg ellenében, alaptevékenység végzésére vállalt kötelezettség nem minősül szolgáltatásnyújtásnak, tehát nem áfa-köteles. Kivételt képez az olyan kutatás-fejlesztésre adott támogatás, amely ellenértéknek minősül. Ez tulajdonképpen megrendelés, amely áfa-köteles. Ez esetben levonható a beszerzés áfája, amely az anyag- és eszközigenyes kutatásoknál fontos szempont.

4.5. Nemzetközi támogatások

2001-től adómentesek a PHARE-, ISPA- és SAPARD forrásból finanszírozott beszerzések. A számlákat a projektengedélyezésért felelős szervek ellenőrzik és ők igazolják a jogosultságot is.

4.6. Elkésett számlák

2001. január 1-től az áfa-törvény kifejezetten rendelkezik az ú.n. késett számlákhoz kapcsolódó adólevonási jogosultságról. A teljesítés időpontját magában foglaló adómegállapítási időszakot követően kézhez vett számlában szereplő előzetesen

des Auftraggebers, nicht der Sitz des Dienstleistungsgebers.

4.3. Steuerzahlungspflicht bei Konzessionsgebühren

Ab 2001 wird es im Mwst-Gesetz ausdrücklich geregelt, wenn bei der Festlegung der Steuergrundlage bei Überlassung eines Konzessionsrechtes der volle Umfang des Gegenwerts nicht bekannt ist, ist der Zeitpunkt der Erfüllung der Tag der einzelnen Teilzahlungen (lt. der 2000 gültigen Regelung musste die Steuer in einem Betrag bei der Überlassung des Konzessionsrechtes bezahlt werden). Die neue Regelung ist bereits für die nach dem Tag der Verkündung des Gesetzes, also nach dem 14. November 2000 überlassenen Konzessionen gültig.

4.4. Steuerfreiheit von staatlichen Förderungen

Die - durch Ausschreibungen gewonnenen, zu Lasten des Haushaltsetats, der abgesonderten staatlichen Finanzfonds gewährten - gegen Gelder übernommenen Pflichten für die Ausführung von Grundtätigkeiten gelten nicht als Dienstleistungen, d.h. sie sind nicht mwst-pflichtig. Ausnahme bilden solche Förderungen für Forschung-Entwicklung, die als Gegenwert betrachtet werden. Diese Förderungen sind eigentlich Bestellungen, und dadurch Mwst-pflichtig. In diesem Fall ist die Mwst der Anschaffung abzugsfähig, was bei material- und mittelaufwendigen Forschungen ein wichtiger Punkt ist.

4.5. Internationale Förderungen

Ab 2001 sind aus PHARE-, ISPA- und SAPARD Quellen finanzierte Anschaffungen steuerfrei. Die Rechnungen werden von den für die Projektgenehmigung zuständigen Organen kontrolliert und sie bestätigen auch die Berechtigungen.

4.6. Verspätete Rechnungen

Ab 1. Januar 2001 wird im Mwst-Gesetz die mit den sog. verspäteten Rechnungen verbundene Mwst-Abzugsberechtigung ausdrücklich geregelt. Die Vorsteuer von Rechnungen, die erst nach der Steuerperiode, die den Erfüllungszeitpunkt

felszámított áfát, a kézhezvétel napját magában foglaló adómegállapítási időszakban kell szerepeltetni és levonni. A kézhezvétel napját az adózónak a számlán is igazolnia kell (pl. dátumbélyegzővel).

4.7. Importszolgáltatás áfája alanyi adómentesség esetén

2001. január 1-től az alanyi adómentes státusú adózónak is áfát kell fizetni az olyan külföldi szolgáltatások után, amelyeknek a teljesítési helye az áfa-tv. alapján belföld. Ilyen a megrendelő székhelyéhez kötődő szolgáltatás például: tanácsadás, ügyvédi, pénzügyi szolgáltatás.

4.8. Áfa-bevallás

Az éves bevallók - tehát akiknek a tárgyévét megelőző évi, forgalmi adó nélküli bevétele kevesebb, mint 8 millió forint volt –2001-től választhatnak, hogy éves vagy negyedéves bevallók kívánnak lenni. Erről a döntésről az éves bevallással együtt, 2001. február 15-én kell nyilatkozniuk.

5. SZÁMVITELI TÖRVÉNY

5.1. Számlák kötelező tartalma

A 2001. január 1-től hatályos új számviteli törvény előírása szerint a számla, egyszerűsített számla, számlát helyettesítő okmány alaki és tartalmi hitelességét, megbízhatóságát a gazdálkodó képviselőjére jogosult személy, vagy az általa bizonylat aláírására feljogosított személynek alá kell írnia.

5.2. Bizonylatok megőrzése

A számviteli törvény megszigorította az elévülési határidőket. A számviteli bizonylatokat, amelyek a könyvviteli elszámolást közvetlenül alátámasztják,

beinhaltet, eingegangen ist, kann in der Steuerperiode, die den Zeitpunkt der Übernahme beinhaltet, ausgewiesen und abgezogen werden. Das Eingangdatum muss vom Steuerzahler auch auf der Rechnung bestätigt werden (z.B. mit einem Datumstempel).

4.7. Mwst von Import-Dienstleistungen bei subjektiver Steuerfreiheit

Ab 1. Januar 2001 müssen auch die Steuerzahler mit subjektiver Steuerfreiheit nach solchen ausländischen Dienstleistungen Mwst zahlen, deren Erfüllungsort lt. Mwst-Gesetz Inland ist. Solche Dienstleistungen, die an den Sitz des Auftraggebers gebunden sind, sind die Folgende: Beratung, juristische, finanzielle Dienstleistungen.

4.8. Mwst-Erklärung

Die Unternehmer, die eine Jahreserklärung abgeben – also diejenige, bei denen der Jahresumsatzerlös des Vorjahres ohne Mwst. weniger als 8 Millionen HUF betrug – können ab 2001 wählen, ob sie eine Jahreserklärung oder Vierteljahreserklärung abgeben möchten. Über diese Entscheidung sollten sie sich mit der Jahreserklärung zusammen, am 15. Februar 2001 eine Erklärung angeben.

5. RECHNUNGSLEGUNGSGESETZ

5.1. Vorgeschiebener Inhalt der Rechnungen

Lt. Vorschrift des ab 1. Januar 2001 gültigen neuen Gesetzes über die Rechnungslegung sind die förmliche und inhaltliche Glaubhaftigkeit, Zuverlässigkeit der Rechnung, der vereinfachten Rechnung, des die Rechnung ersetzenden Belegs von der vertretungsberechtigten Person des Unternehmers oder von der durch ihn zur Unterzeichnung von Belegen berechtigten Person zu unterzeichnen.

5.1. Aufbewahrung von Belegen

Im Rechnungslegungsgesetz sind die Verjährungsfristen strenger geworden. Die Rechnungslegungsbelege, die die Verrechnungen der Buchführung unter-

beleértve a főkönyvi számlákat, az analitikus, ill. részletező nyilvántartásokat is, legalább 8 évig kell (a korábbi 5 év helyett) olvasható formában megőrizni. Továbbra is érvényes, hogy 10 évig kell megőrizni a beszámolót, leltárt, főkönyvi kivonatot. Új előírás, hogy az adatok feldolgozásánál alkalmazott számítógépes programokat működőképés állapotban kell megőrizni, ugyancsak 10 évig.

6. A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG 2001. ÉS 2002. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNY

A 2000. december 22-én kihirdetett, 2001. január 1-től hatályos költségvetési törvény adójogszabályokat érintő fontosabb rendelkezései:

6.1. Az adózás rendjéről szóló tv. módosítása

A bérelszámolást maguk végző vállalkozások figyeljenek arra, hogy a munkáltatónak a kifizetést követően a kiadott bizonylaton fel kell tüntetni az adóelőleg megállapításakor figyelembe vett családi adókedvezmény összegét.

6.2. A társasági adóról és osztalékadóról szóló tv. módosítása

A adózás előtti eredményt csökkentő tételek közé visszakerült a megváltoztatott munkaképességű munkavállalók foglalkoztatása.

6.3. A foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló tv. módosítása (munkaadói járulék)

A természetbeni juttatások közül kivételt képez a munkáltató által a munkavállalónak reprezentáció címén nyújtott természetbeni juttatás, amely után nem kell 3% munkaadói járulékot fizetni.

stützen, einschliesslich der Hauptbuchkonten, der Analytiken, bzw. begründenden Aufstellungen, sind mindestens 8 Jahre (statt der früheren 5 Jahre) in lesbarer Form aufzubewahren. Auch weiterhin ist es gültig, dass der Abschluss, Inventur, Hauptbuchauszug 10 Jahre lang bewahrt werden müssen. Eine neue Vorschrift ist, dass die bei der Datenverarbeitung angewandten Computerprogramme in betriebsfähigem Zustand ebenfalls 10 Jahre lang aufzubewahren sind.

6. GESETZ ÜBER DAS STAATSBUDGET 2001 UND 2002 DER UNGARISCHEN REPUBLIK

Die wichtigsten, die Steuerrechtsnormen betreffende Bestimmungen des in dem am 22. Dezember 2000 verkündeten, ab dem 01. Januar 2001 wirksamen Gesetzes über das Staatsbudget sind die folgenden:

6.1. Modifizierung des Gesetzes über die Steuerordnung

Die Unternehmungen, die die Lohnabrechnung selbst durchführen, sollen darauf achten, dass der Arbeitgeber auf dem ausgegebenen Beleg den Betrag der bei der Feststellung des Steuervorschusses berücksichtigte Familiensteuerbegünstigung nach der Auszahlung aufführen soll.

6.2. Modifizierung des Gesetzes über die Körperschafts- und Dividendensteuer

Die Beschäftigung der Arbeitnehmer mit geänderter Arbeitsfähigkeit wird wieder bei den Posten, die das Ergebnis vor Steuern vermindern, ausgewiesen.

6.3. Modifizierung des Gesetzes über die Förderung der Beschäftigung und über die Versorgung der Arbeitslosen (Arbeitgeberbeitrag)

Unter den Naturalbezügen bilden die vom Arbeitgeber dem Arbeitnehmer als Repräsentation gewährte Naturalbezüge eine Ausnahme, wonach der Arbeitgeberbeitrag von 3 % nicht bezahlt werden muss.

7. TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS**TB járulék**

A TB járulék mértéke 2001. január 1-től 31%, ebből nyugdíjbiztosítási járulék 20%, egészségbiztosítási járulék 11%.

A társadalombiztosítás új rendelkezései szerint a járulékokat a járulékalapot képező jövedelem kifizetésekor irányadó járulékmértékek szerint kell megállapítani. A törvény azonban rendelkezik arról is, hogy a csökkentett mértékű járulékokat a 2001. január 1-től kezdődő időszakra juttatott jövedelmek esetén először 2001. február hónapban kell megfizetni. (Tehát a 2000. decemberi havi munkabér 2001. januárban történő kifizetése esetén még az előző évben érvényes 33%-os TB járulékot kellett megfizetni.)

8. AKTÍV FELDOLGOZÁST VÉGZŐK FIGYELMÉBE

A telepengedély alapján gyakorolható ipari és szolgáltató tevékenységekről, valamint a telepengedélyezés rendjéről szóló 80/1999 kormányrendelet két ponton is módosult:

- hatálya ezentúl kiterjed az aktív feldolgozást végzőkre is (1.§.)
- a telepengedély kiadására irányuló kérelemben meg kell jelölni, illetve mellékelni kell

„a telepen lévő vagy felhasználandó, illetve az alkalmazott technológia során keletkező hulladékokat, egészségre vagy környezetre veszélyes anyagokat, azok gyűjtésének, kezelésének módját, a 233/1996. (XII. 26.) Korm. rendelet szerinti, előzetesen beszerzett ÁNTSZ tevékenységi engedélyt,“ (4.§. f.)

7. SOZIALVERSICHERUNG**Sozialversicherungsbeitrag**

Ab 1. Januar 2001 beträgt die Höhe des Sozialversicherungsbeitrags 31%, davon beträgt der Rentenversicherungsbeitrag 20%, der Krankenversicherungsbeitrag 11%.

Lt. den neuen Regelungen der Sozialversicherung sind die Beiträge anhand der Beitragshöhen, die bei der Auszahlung des die Beitragsgrundlage darstellenden Einkommens massgebend sind, festzustellen. Das Gesetz verfügt aber auch darüber, dass die ermässigten Beiträge der Einkommen für die Periode ab 1. Januar 2001 das erste Mal im Februar 2001 bezahlt werden sollen. (Bei der Auszahlung des Arbeitslohnes vom Dezember 2000 im Januar 2001 musste der im Vorjahr gültige Sozialversicherungsbeitrag von 33% bezahlt werden.)

8. ACHTUNG ZUR AKTIVEN VERARBEITUNG

Die Regierungsverordnung Nr. 80/1999 über die anhand der Standortgenehmigung ausübbaeren Industrie- und Dienstleistungstätigkeiten, sowie über die Ordnung der Standortgenehmigung wurde in zwei Stellen modifiziert:

- ab jetzt an wird sich ihre Wirkung auch auf diejenige erstrecken, die aktive Verarbeitung durchführen (Art. 1)
- im Antrag der Standortgenehmigung sind aufzuführen, bzw. beizulegen

„die sich am Standort befindlichen oder zu verwendenden, bzw. im Laufe der angewandten Technologie entstehenden Abfälle, gesundheits- oder umweltschädliche Materialien, die Art ihrer Sammlung, Behandlung, die lt. der Regierungsverordnung Nr. 233/1996. (XII. 26.) im voraus angeschaffte Tätigkeitsgenehmigung der ÁNTSZ“ (Art. 4. Punkt f.)